

A black and white line drawing of a group of people, possibly a choir or a group of performers, arranged in a circle. The drawing is composed of simple, expressive lines that define the figures' forms and postures. The figures are depicted in various poses, some facing forward, some in profile, and some with their backs to the viewer. The overall style is minimalist and focuses on the contours and movement of the bodies. The text 'Тодорче Атанасов' is overlaid in the center of the image in a green, serif font.

**Тодорче Атанасов**



# Тодорче Атанасов

12. 06. — 4. 07. 1984

МУЗЕЈ  
НА СОВРЕМЕНАТА  
УМЕТНОСТ  
СКОПЈЕ

---

MUSEUM  
OF CONTEMPORARY ART  
SKOPJE

Изложбата Современи македонски уметници — Млада генерација IV<sup>1</sup> најави и потврди извесен број талентирани автори. Меѓу нив се издвојуваше и Тодорче Атанасов, по своите сликарски и графички решенија, добивајќи ја за тоа една од четирите награди за самостојно претставување во Музејот на современата уметност. Оваа награда и ваквиот став на Музејот е значаен момент и добар повод за поцелосно презентирање на новиот ветувачки потенцијал, а истовремено стимул и предизвик за младиот творец кој стапува на ликовната сцена.

Уметникот го прикажуваме пошироко — низ неколку медиуми на неговиот творечки израз, во кој сликарството зазема особено место, а графиката и цртежот се јавуваат исто така како активна димензија. При тоа настојуваме да ги назначиме и битните моменти на досегашното творештво, за да се согледа патот и начинот на асимилирањето на академските сознанија и на севкупното сликарско наследство, што резултираше последните дела на авторот да добијат белези блиски до најновиот ликовен тренд. Сензибилитетот и карактеристиките содржани во овие творби само се допираат до поширокиот контекст на актуелното уметничко експериментирање. Промените настанати кон крајот на 70-те и почетокот на 80-те носат отстапувања од искуствата на минатата деценија, што се карактеризираа особено по употребата на различните технички медиуми. Сега уметниците се свртуваат кон сликарската практика, кон потесното материјално сликарско и мануелно искуствено ниво, за да се истакне и афирмира повторно уметниковата сетилност, имагинација, експресивност и можност за движење по трагите на сопствената фантазија, без идеолошки, односно социјално-политички рефлексии. Ваквиот однос, предизвикан и од слободата во изборот на иконографскиот репертоар на изминатите стилови, свесниот електицизам и дословното цитирање, со проекстремни насоки, нагласена ироничност и агресивност, придонесе за непостоење на една линеарна состојба. Опфатена е (кај нас) под терминот „нова слика“, со референци и на експресионистичката и класичната традиција, но со поредуктивен говор издигнат на ниво на симболи, чии одлики на некој начин ја отежнуваат определбата и стилската анализа. Во оваа новонастаната ситуација, карактеристична и за словенечката ликовна средина, во која Атанасов се школуваше и во која твори, сликата, и покрај новите појмовни ликовности на изминатата деценија, не беше исфрлена од репертоарот и претставуваше рамноправен медиум на изразување. Тој не можеше да остане индиферентен, особено кон третманот на модерната фигуралика, која зад себе има богата традиција, движејќи се главно меѓу експресионизмот, магичниот реализам и надреализмот. При тоа не треба да се превиди

<sup>1</sup> Презентирана во Музејот на современата уметност — Скопје во текот на 1982, инаку традиционална манифестација што се одржува секоја петта година.

и богатата графичка продукција во Словенија со високи естетски и технички вредности. Од овие релативно големи можности и можностите што се нудат на студентите на Академијата за ликовна уметност во Љубљана, тој го изнајде и одбра она што беше најблиску до неговиот сензибилитет, а тоа е ликовната проблематика на фигурата.

Работата на Атанасов во последниве неколку години, како што веќе напоменав, коинцидира со духот на времето, не вклопувајќи се сосема со претходно дефинираните моменти, бидејќи во прашање е нова фаза во уметниковиот опус, која е во континуитет со минатата. Иако во овие дела можат да се забележат низа реминисценции, тој го истакнува своето чувство за индивидуализам, следејќи ги сопствените емоционални набои што го приближуваат до своевиден експресивен израз.

Исклучив субјект во неговите творби е човечката фигура, односно актот, како прастар иконографски вид и еден од најексплоатираниите мотиви со значајна улога во историјата на уметноста. Во своите почетоци тој ги проживува искуствата од Академијата, примајќи сличен репертоар на влијанија, кои апелираат на историската авангарда на овој век. Особено се евидентни сегментите на фовизмот и тоа при интегрирањето на ликот во позадината, на која посебно обрнува внимание при обработката, нагласувајќи ја нејзината улога за разлика од поновите остварувања. Тоа се осамени фигури, фатени во статична положба и со Беконовска транспарација на ликот. Во понатамошните размислувања, пред сè, на графичките листови, ги симплифицира поединечните или во група претставени фигури, со површински третман на основните облици, а силата на потегот е зголемена преку острите и аглести прекршувања на формите. Овие дела ги навестуваат најновите творечки решенија, кои остануваат во делокругот на неговите мотивации, но со поинакви креативни намери, така што суштината на ова творештво не ја наоѓаме само во одбраиот предмет — човечката фигура, туку и во особеностите на облиците. Актовите сега се компонирани во поинтегрални целини, видени од необичен агол и внесени во една екстатична еротска игра, додека самиот нивни распоред станува цел сам за себе, за да се достигне и формалниот визуелен склад. Токму овде се рефлектира чувството за експресивен сликовен израз, што е надополнето и со драматичното изобличување на формите. Композициите се изградени од женски и машки актови, раздвижени на нејасната и скоро празна позадина, остварувајќи при тоа контакт преку допири, но не со впечаток на длабока меѓусебна поврзаност, туку со цел да се акцентира сексуалниот импулс. Преку овој начин на проникнување на самите актови, без фундамент и без посебен амбиент, како да сака да го истакне неговиот интерес кон истражување на чулноста на голиот човечки лик, а и кон спознавање на неговиот емотивен потенцијал. Телата



се предадени во одбрани, напнати пози, со бујна разузданост на формите, што ја открива слабо прикриената еротичност, а во кои покрај нагласената деформација, доведена и до гротексно искривување, не е игнорирана привлечноста. Деформацијата ја постигнува потенцирајќи ја масата, пореметеноста на пропорциите и анатомијата (иако е евидентно нејзиното познавање), преку предимензионираните огромни екстремитети наспроти ситните глави, на кои најчесто им е дадена класична строгост. Ваквиот начин на монументална обработка ја потенцира не баш наивната сензуалност, како и иронично-експресивно поставената ситуација. Наведените атрибути, посебно масивната композиција, необично поставените положби на телата и нивното избличување, го одразуваат својството на фантазија содржано во делата.

При согледувањето на формалните сликарски аспекти, на кои особено инсистира, веднаш можат да се препознаат повеќе референци, што нè водат на изворите на минатото, поконкретно на големите мајстори на XX век. Класичниот манир на Пикасо и откријата на Матис врзани за потенцијалот на фигурацијата со апстрактниот простор и на неговите пиктурални решенија, претставуваат матрица на која уметникот индиректно се надоврзува. На моменти тој и еклектички се повикува на ова духовно наследство, што се рефлектира и во општиот менталитет на делото, но со сензибилитет кој останува автентично негово. Во овие еротски содржини голиот лик го сведува, пред сè, на сигурен цртеж, чија енергичност ја изразува самата бит на масите, нагласувајќи ја истовремено и напнатоста на мускулатурата. Тоа се цврсто моделирани актови со дебели контурни линии повлечени преку просторните површини на боите. Тежината на јасно изразената контура е урамнотежена со едноставните, но привлечни обоени полиња. Бојата ја губи функционалната улога, но затоа со својот надразлив карактер, стапува во играта на композицијата за да ја зајакне снагата на делото. Атанасов свесно настојува да создаде особено и необично визуелно доживување, со интензитет постигнат преку инсистирањето на пиктуралната естетика, посебно преку невообичаениот спој на расчленетата површинска разработка со нагласените контури чија функција е да ги навестат телесните форми, кои изгледаат како да се извајани во еден ритам, дополнет со ритамот на боените

полиња. За да се концентрира на ефектите на волуменот, создаден со ваквиот линеарен третман, тој ја ограничува својата палета. Сведувањето на неколку светли и најчесто розеникави тонови, што придонесуваат за едноставната хармонија на композицијата, резултира со површинска декоративна колористичка слика. Површинската практика на јазикот е продукт и на функцијата на просторот, кој сам за себе не опишува длабочина, туку се укажува како дводимензионален носач. Но, цврстината на фигурите кои всушност постојат и се движат во него, доловуваат илузија на длабочина и светлост, постигнувајќи го тоа и преку обоените форми, додека нивното драматично искривување го истакнува празниот простор околу нив. Воспоставената власт над непрекинатата линија, напнатите облици и над масата, фигурите ги прави лежерни, поставени на несигурна подлога, која на моменти е цврста. Во формална и во колористичка смисла снажните композиции од женски и машки фигури не го евоцираат само современиот живот, туку овие декоративни и сугестивни актови делуваат како да не припаѓаат на некое одредено време — претворени се во симбол.

Претходно изнесените искуства авторот ги надоврзува и во своите цртежи и графики, задржувајќи ја посебно драматиката на сликите. Од ракописот на цртежите избива поизразита сензуалност и поистанчана рафинирана линеарна техника. Линијата на тушот со спонтани движења ги опфаќа облиците при што нејзиниот карактер отсликува поголема еротска привлечност и на глетката и на поединечните актови.

За разлика од цртежите, графичките листови на прв поглед делуваат како „груби“ скици, со колористички акценти применети на начин како на платната, но сепак со орнаментални набои. Во склад со неговиот темперамент е вербата во цртежот, пренесен во длабок комбиниран печат, и во едноставно обоените површини, чие вкупно дејство заедно со подлогата создаваат лебдечка и делумно архаична атмосфера.

Низ сите три медиуми на неговото изразување провејува еден ист дух, модифициран во рамките на самиот медиум, а поистоветен со времето и просторот во кој авторот создава. Дух кој сам по себе подразбира најразлични варијации и натамошни надградби во потрагата на сопствените карактеристики и интимни белези.

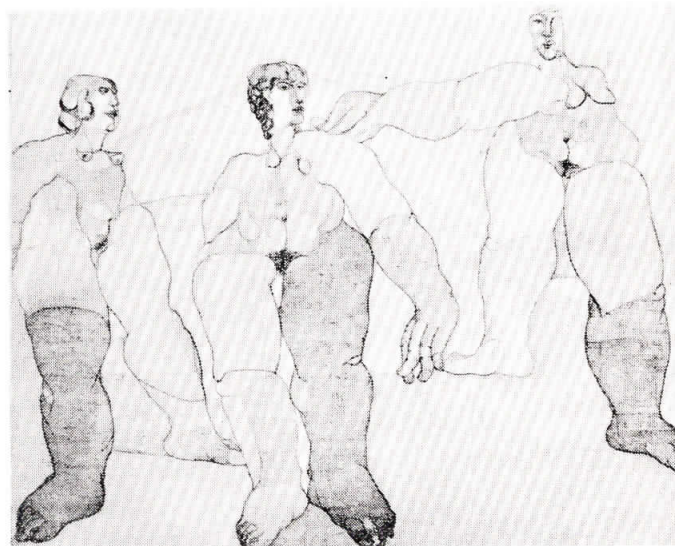
Марика Бочварова Плавевска





5. Фигура III, 1978, масло на платно





10. Спортистка, 1979, масло на платно  
2. Цртеж II, 1982, туш

24. Фигури II, 1983, бакропис во боја-акватинта  
22. Фигури, 1983, бакропис во боја-акватинта





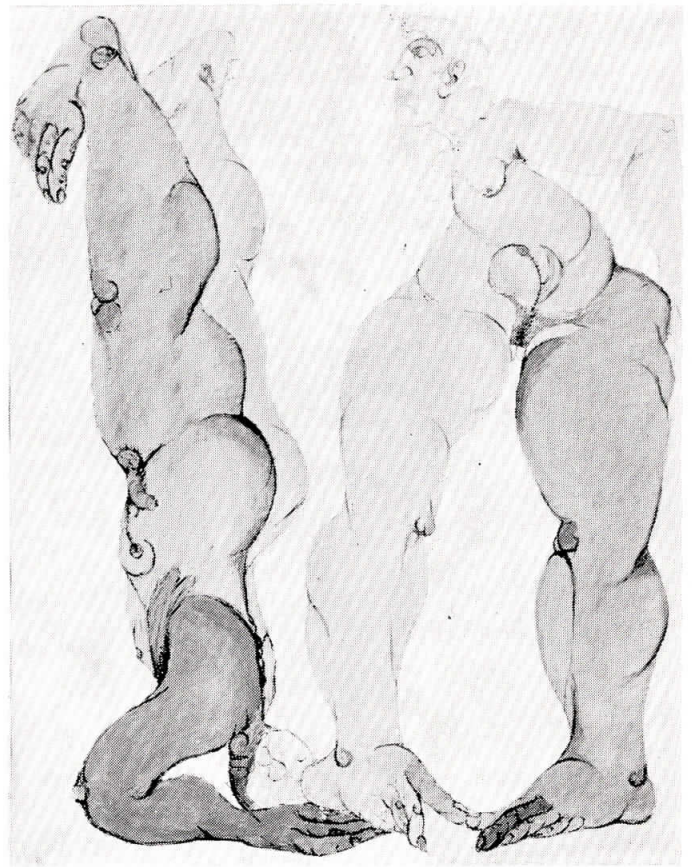
21. Фигури 83, 1983, бакропис во боја-акватинта



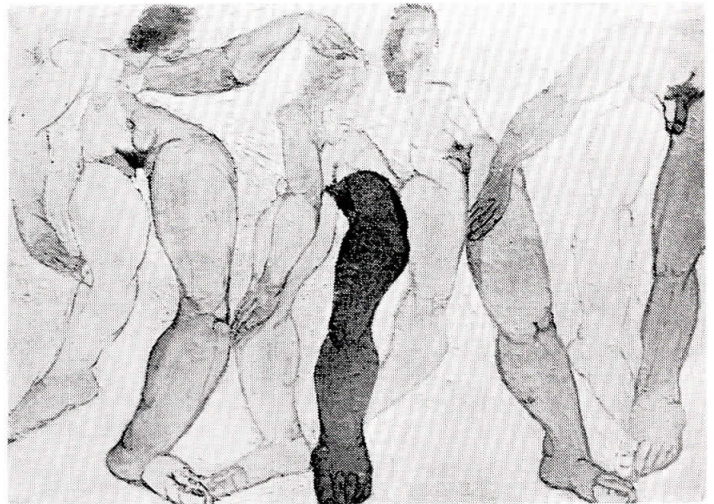


20. Мои пријатели II, 1983, сува игла

25. Фигури III, 1983, бакропис во боја-акватинта



23. Две фигури, 1984, масло на платно



16. Фигури I, 1983, масло на платно





21. Женски акт, 1984, масло на платно





17. Фигури II, 1983, масло на платно



ТОДОРЧЕ АТАНАСОВ

Роден на 28. VIII 1953 во Св. Николе. Академија за ликовна уметност и специјалка за сликарство завршил во Љубљана во класата на проф. Јанез Берник 1977 и 1979, а специјалка за графика во класата на проф. Богдан Борчич 1982.

Адреса: Горњи трг 30, 61000 Љубљана

Самостојни изложби

- 1976 Марибор, Mladinski izložben salon AVLA, 9—25. XII  
 1982/83 Љубљана, MGL, 4. XI 1982 — 14. I 1983  
 1983 Љубљана, (заедно со Драго Бац, Франц Возел и Цвето Злате), Mestna galerija, 22. VIII — 21. IX  
 Љубљана, Galerija DSLU, 8.—27. IX

Групни изложби

- 1976 Љубљана, Изложба на АЛУ, Mestna galerija 24—30. VI  
 1976/77 Мантова, Белград, Единбург, на изложбите на АЛУ  
 1977 Љубљана, Изложба на студентите — добитници на Прешернова награда, Stolpnica Iskra, 7—19. III  
 Ивањица, Прва југословенска колонија на младите, Kulturni centar Ivanjica, V—VI  
 Љубљана, Изложба на АЛУ, Mestna galerija, 23—30. VI  
 1978 Љубљана, Изложба на АЛУ, Mestna galerija, 22—30. VI  
 Љубљана, Изложба на студентите — добитници на Прешернова награда, Mestna galerija, 3—22. VIII  
 Љубљана, Изложба на студентите на АЛУ, Poslovni center Iskre, 21. XI — 16. XII  
 1979 Љубљана, Изложба на АЛУ, Mestna galerija, 25. VI — 1. VII  
 Ријека, 10. биенале на младите, Moderna galerija, 28. VI — IX  
 Пула, Пулски ликовни успони, Foaје kazališta, 25. VII — 5. VIII  
 Тузла, IV изложба на југословенски портрет, Galerija jugoslovenskog portreta, 2. X — 30. XI  
 Белград, Изложба на студентите на АЛУ, Dom kulture — Studentski grad, 6—27. XI  
 Љубљана, Изложба на графички на Академијата за ликовна уметност по повод 60-години на Универзитетот „Едвард Кардељ“ во Љубљана, Poslovni center Iskre  
 1980 Љубљана, Изложба на млади словенечки уметници, Moderna galerija, 20. III — 20. IV  
 Љубљана, Изложба на АЛУ, Mestna galerija, 24—30. VI  
 Пула, Пулски ликовни успони, Galerija Gradska palača, 23. VII — 2. VIII  
 Цетиње, 14. изложба на ликовниот салон Тринаести ноември, Vladin dom, 12—22. XI  
 1980/81 Љубљана, Изложба на ДСЛУ, Likovno rastavišće Rihard Jakopič, 16. XII 1980 — 11. I 1981  
 1981 Љубљана, 14. меѓународно графичко биенале, Moderna galerija, 12. VI — 15. IX  
 Ријека, 11. биенале на младите, Moderna galerija, 2. VII — IX  
 Никшиќ, 3. септемврски ликовен салон на младите, 17. IX  
 Витола, 4. триенале на современата југословенска графика, Уметничка галерија „Моша Пијаде“, 27. XI — 27. XII

- 1982 Скопје, Современи македонски уметници — млада генерација IV, Музеј на современата уметност, 16. III — 4. V  
 Шибеник, 2. мајски салон на младите, Velika sala doma JNA, V—VI  
 Љубљана, Изложба на АЛУ, Mestna galerija, 25. VI — 4. VIII  
 Љубљана, Изложба на цртеж и графика на студентите на АЛУ, Poslovni center Iskre, VI  
 Тузла, 2. интернационален биенален фестивал на портрет - цртеж и графика, Galerija jugoslovenskog portreta, 1—31. VIII  
 Љубљана, Изложба на членовите на ТДС EQURNA, Atrij magistrata, 8—20. IX  
 Удине (Италија), Intergraf, Galeria del Centro, 9. IX — 25. X  
 Никшиќ, 4. септемврски ликовен салон на младите, Павиљон „Косовска девојка“, 17. IX — 5. X  
 Сеул (Кореја), 2. биенале на мала графика, Space Art Gallery, 1—15. IX  
 Љубљана, Изложба на ДСЛУ, Likovno Rastavišće Rihard Jakopič, XI — XII  
 Љубљана, Изложба на минијатурна графика, Galerija Labirint, 8. XII  
 1982/83 Белград, I биенале на југословенската студентска графика, Dom kulture — Studentski grad, 7. XII 1982 — 10. I 1983  
 1983 Љубљана, Изложба на ТДС EQURNA, Mestna galerija, 10. III — 10. IV  
 Скопје, Млади графичари, Дом на младите „25 мај“, 12—28. IV  
 Љубљана, Избрани појави во југословенскиот цртеж, Galerija Labirint, 16. VI  
 Љубљана, 15. меѓународно графичко биенале, Moderna galerija, 17. VI — 30. IX  
 Ријека, 12. биенале на младите, Moderna galerija, 30. VI — IX  
 Никшиќ, Септемврски ликовен салон на младите, Павиљон „Косовска девојка“, 17. IX  
 Тузла, 5. изложба на југословенски портрет, Galerija jugoslovenskog portreta, 2. X — 30. XI  
 Марибор, Млади '83, Rastavni salon Rotovž 18. X — 5. XI  
 Белград, Изложба на графика на членовите на EQURNA, Galerija Singidunum, 24. XI — 8. XII  
 1983/84 Мурска Собота, Група изложба на членовите на EQURNA, Galerija Murska Sobota, 23. XII 1983 — 10. I 1984  
 Љубљана, Актуелност на фигурата, Likovno rastavišće Rihard Jakopič, XII 1983 — I 1984  
 1984 Сараево, Изложба на студентска графика на југословенските академии, Dom društvenih djelatnosti, II



## Награди

- 1976 Студентска Прешернова награда за сликарство, Љубљана
- 1982 Награда на изложбата Млада генерација IV, Скопје  
Награда — Голема диплома за графика на 2. Интернационален биенален фестивал на портрет, Тузла  
Награда за графика на II биенале на мала графика, Сеул

## Одбрана библиографија

Vladimir Gajšek, Večer, Марибор, 1981 (интервју); В. Каранфилов, Нè обединува ликовната уметност (интервју), Екран, Скопје, 16. IV 1982; Ivan Sedej, предговор за каталог, 1982; Марика Бочварова, Изложбата на млади графичари, Современост, Скопје, VI 1983, 6; Franc Zalar, Kaj ih družje, Ljubljanski dnevnik, Љубљана, 1983; Janez Mesesnel, Cetverica, iščoč različne vsebinske in likovne poti, Delo, Љубљана, 26. VIII 1983; Jana Vesel, предговор за каталог, 1983; Meta Gabršek Prosenc, предговор за каталог (Млади '83), 1983; Brane Kovič, предговор за каталог, 1983; Aleksander Bassin, текст за мапата графики НОМО EROTICUS, 1983

## TODORČE ATANASOV

Born 28th August 1953 in Sveti Nikole. Graduated from the Academy of Fine Arts in Ljubljana in 1977. Postgraduate studies in painting and graphics in 1979 and 1982. Address: Gornji trg 30, 61000 Ljubljana

One-man exhibitions:

Maribor — 1976; Ljubljana — 1982, 1983 (twice)

Group exhibitions:

Participated in numerous group shows in the country and abroad: exhibitions of the students of ALU (Academy of Fine Arts) in Ljubljana (1976, 1977, 1978), Mantova, Belgrade, Edinburgh (1976/77); traditional and biennial exhibitions: Seoul (Corea), Belgrade, Ljubljana, Rijeka, Nikšić, Tuzla, Maribor, Pula, Cetinje, Bitola, Skopje, Sibenik; exhibited with the group Equrna in Ljubljana, Belgrade, Murska Sobota.

Prizes:

1976 — Student Prešern's prize for painting, Ljubljana

1982 — Prize at the exhibition „Young Generation IV“, Skopje

Grand Prix at the 2 International Biennial Festival of Portrait, Tuzla

Prize for graphic at the 2 Biennial of Small Graphic, Seoul



КАТАЛОГ  
CATALOGUE

Слики  
Paintings

1. Фигура во сино, 1977  
Figure in blue  
масло на платно, 162x122
2. Старец, 1977  
Old man  
масло на платно, 197x139
3. Фигура I, 1978  
Figure I  
масло на платно, 160x130
4. Фигура II, 1978  
Figure II  
масло на платно, 160x130
5. Фигура III, 1978  
Figure III  
масло на платно, 130x190
6. Фигура IV, 1978  
Figure IV  
масло на платно, 160x130
7. Фигура V, 1978  
Figure V  
масло на платно, 183x133
8. Фигура, 1978  
Figure  
масло на платно, 116x147
9. Фигури, 1979  
Figures  
масло на платно, 160x130
10. Спортистка, 1979  
Sports girl  
масло на платно, 180x137
11. Три фигури, 1979  
Three figures  
масло на платно, 140x190
12. Фигури VII, 1979  
Figures VII  
масло на платно, 114x162
13. Фигури 80, 1980  
Figures 80  
масло на платно, 129x180
14. Две фигури, 1982  
Two figures  
масло на платно, 139x189
15. Диптих, 1982  
Diptych  
масло на платно, 160x260
16. Фигури I, 1983  
Figures I  
масло на платно, 116x162
17. Фигури II, 1983  
Figures II  
масло на платно, 140x180
18. Триптих, 1983  
Triptych  
масло на платно, 90x96,5x260
19. Фигура 83, 1983  
Figure 83  
масло на платно, 150x180
20. Фигури 84, 1984  
Figures 84  
масло на платно, 150x180
21. Женски акт, 1984  
Female nude  
масло на платно, 140x180
22. Фигура 84, 1984  
Figure 84  
масло на платно, 170x130
23. Две фигури, 1984  
Two figures  
масло на платно, 160x130
24. Диптих, 1984  
Diptych  
масло на платно, 80x220

Графики  
Prints

1. Фигури I, 1979  
Figures I  
бакропис-акватинта, 70,5x100
2. Фигури III, 1979  
Figures III  
сува игла-акватинта, 70,5x100
3. Фигури IV, 1980  
Figures IV  
сува игла-акватинта, 70,5x92,5



- |  |  |
|--|--|
| 4. Фигури V, 1980<br>Figures V<br>сува игла-акватинта, 50x70                 | 18. Три фигури 82, 1982<br>Three figures 82<br>сува игла, 42,5x70        |
| 5. Фигури IX, 1980<br>Figures IX<br>бакропис во боја-акватинта, 98x70,5      | 19. Мои пријатели I, 1983<br>My friends I<br>сува игла, 69,5x99          |
| 6. Фигури XI, 1980<br>Figures XI<br>бакропис во боја-акватинта, 70x99,5      | 20. Мои пријатели II, 1983<br>My friends II<br>сува игла, 100x71         |
| 7. Фигури XII, 1980<br>Figures XII<br>бакропис-акватинта, 70x100             | 21. Фигури 83, 1983<br>Figures 83<br>бакропис во боја-акватинта, 50,5x71 |
| 8. Диптих, 1981<br>Dptych<br>бакропис во боја-акватинта, 70x99               | 22. Фигури, 1983<br>Figures<br>бакропис во боја-акватинта, 49x70         |
| 9. Две фигури, 1981<br>Two figures<br>бакропис во боја-акватинта, 70x99      | 23. Фигури I, 1983<br>Figures I<br>бакропис во боја-акватинта, 32x45     |
| 10. Фигури XVII, 1981<br>Figures XVII<br>сува игла, 69,5x99,5                | 24. Фигури II, 1983<br>Figures II<br>бакропис во боја-акватинта, 45x32   |
| 11. Фигури XX, 1981<br>Figures XX<br>сува игла, 69,5x99,5                    | 25. Фигури III, 1983<br>Figures III<br>бакропис во боја-акватинта, 32x45 |
| 12. Фигури XXI, 1982<br>Figures XXI<br>бакропис во боја-акватинта, 70x99,5   | Цртежи<br>Drawings   |
| 13. Фигури XXII, 1982<br>Figures XXII<br>бакропис во боја-акватинта, 70x99,5 | 1. Цртеж I, 1982<br>Drawing I<br>туш, 70x100                             |
| 14. Фигури XXIV, 1982<br>Figures XXIV<br>бакропис во боја-акватинта, 70x99   | 2. Цртеж II, 1982<br>Drawing II<br>туш, 71x100                           |
| 15. Три фигури, 1982<br>Three figures<br>бакропис во боја-акватинта, 70x99   | 3. Цртеж III, 1982<br>Drawing III<br>туш, 100x71                         |
| 16. Ана и Роза, 1982<br>Ana and Roza<br>сува игла, 70x99,5                   | 4. Цртеж IV, 1982<br>Drawing IV<br>туш, 50x67                            |
| 17. Две фигури 82, 1982<br>Two figures 82<br>сува игла, 49,5x70              | 5. Цртеж V, 1982<br>Drawing V<br>туш, 55x49                              |



на корицата:

19. Мои пријатели I, 1983, сува игла

---

издавач: музеј на современата уметност — скопје  
одговорен уредник: слободанка парлиќ баришиќ  
предговор, организација на изложбата и каталошки:  
податоци: мариќа бољварова плавевска  
превод на англиски: зоран петровски  
фотографии: драго бац  
ликовна опрема: стефан георгиевски  
печат: графички завод „гоце делчев“, скопје  
тираж: 400

publisher: museum of contemporary art — skopje  
editor-in-chief: slobodanka parlić barišić  
preface, organization of the exhibition and catalogue:  
marika bočvarova plavevska  
translated into english by: zoran petrovski  
photographs: drago bac  
lay-out: stefan georgievski  
printed by: „goce delčev“, skopje  
copies: 400



